

<b>D</b>	<b>Bedienungsanleitung Vor Gebrauch aufmerksam lesen!</b>	<b>S. 2-4</b>
<b>ENG</b>	<b>Operation manual Please read the manual carefully before use!</b>	<b>P. 5-7</b>

---

<b>Declaration of Conformity</b>	<b>P. 8/9</b>
----------------------------------	---------------



Product Info

**AB Aqua Medic GmbH**  
Gewerbepark 24, 49143 Bissendorf, Germany

## Bedienungsanleitung D

### Motorbetriebener Innenabschäumer für Aquarien bis 100 Liter Inhalt

Mit dem Kauf dieses Eiweißabschäumers haben Sie sich für ein Qualitätsgerät entschieden. Er ist speziell für den aquaristischen Gebrauch entwickelt worden und wurde von Fachleuten erprobt. Mit diesem Gerät sind Sie bei richtiger Anwendung in der Lage, die organischen Inhaltsstoffe Ihres Aquarienwassers wirksam zu entfernen.

#### 1. Lieferumfang

Der EVO 100 besteht aus:

- dem eigentlichen Abschäumerteil mit Schaumtopf und Deckel
- einer Dispergatorpumpe inkl. Sicherheitstransformator und Controller
- der Halteeinheit zur Anbringung im Aquarium
- 6-mm Schlauch mit Schalldämpfer

#### 2. Technische Daten

Für Aquarien bis	100 l
Pumpenleistung	ca. 60 l/Std.
Stromversorgung Pumpe	12 V
Stromversorgung Transformator	110 – 240 V/50 – 60 Hz
Leistungsaufnahme	max. 5 W
Gesamthöhe	ca. 295 mm
Abmessungen (L x B x H)	ca. 71 x 58 x 295 mm
Eintauchtiefe	max. 220 mm

#### 3. Sicherheitshinweise

- Controller vor Spritz- und Kondenswasser schützen.
- Pumpe, Luftschlauch und Schlauchanschluss regelmäßig von Schmutz, Kalk- und Salzablagerungen reinigen.
- Pumpe nicht trocken laufen lassen.

#### 4. Aufbau des Abschäumers



Abb. 1: EVO 100

- |   |  |
|---|--|
| 1. Abschäumerkörper                     | 8. Schlauch für Schalldämpfer  |
| 2. Schaumtopf                           | 9. O-Ring  |
| 3. Schaumtopfdeckel                     | 10. Down-Button  |
| 4. Dispergatorpumpe (12 V DC/ max. 5 W) | 11. On/Off   |
| 5. Abschraubbare Bodenplatte            | 12. Up-Button  |
| 6. Schalldämpfer                        | 13. Läufer mit Nadelrad  |
| 7. Halterung                            | 14. Netzteil (o. Abb.): Input: 100 – 240 VAC<br>50/60 Hz / Output: 12 V/500 mA |

Verfügbare Ersatzteile: siehe [www.aqua-medice.de](http://www.aqua-medice.de).

## 5. Grundlagen

Bei der Eiweißabschäumung werden organische Verschmutzungen des Aquarienwassers, z. B. Eiweißverbindungen aus den Ausscheidungen der Tiere, als monomolekularer Film an feine Luftblasen angelagert. Diese Luftblasen werden so in das Reaktionsrohr eingeblasen, dass sie, möglichst im Gegenstrom, eine lange Verweilzeit im Wasser haben. Mit organischen Verbindungen angereichert, steigen sie nun nach oben und bilden einen festen Schaum, der im Schaumrohr entwässert wird und schließlich in den Schaumtopf hinein befördert wird. Auf diese Weise lassen sich wirksam organische Verunreinigungen aus dem Aquarienwasser entfernen, ohne dass sie in den biologischen Reinigungszyklus einbezogen werden.

Die Dispergatorpumpe des EVO 100 saugt das Wasser direkt aus dem Aquarium oder aus der Filterkammer selbsttätig an, vermischt es im Kreiselgehäuse mit Luft, die durch den dort entstandenen Unterdruck angesogen und vom Nadelrad in feinste Luftblasen zerschlagen wird. Dieses Wasser-Luft-Gemisch wird dann in das Reaktionsrohr des Eiweißabschäumers hineingepumpt, wo sich die organischen Inhaltsstoffe an die Blasen anlagern und ein Schaum entsteht, der schließlich in den Schaumbecher hineingedrückt wird. Das gereinigte Wasser fließt unten aus dem Abschäumer heraus zurück ins Aquarium bzw. ins Filterbecken. **Im Bodenbereich des Abschäumers befindet sich ein Stopfen. Wird der Abschäumer in einer Filterkammer untergebracht und soll dabei bis zum Schaumtopf eingetaucht werden, dann muss dieser Stopfen entfernt werden.**

## 6. Installation

Der EVO 100 ist ein Abschäumer, der vielseitig einzusetzen ist. Die Montage kann folgendermaßen erfolgen: Der Abschäumer wird mit der Halterung an der Trennscheibe einer Filterkammer oder einer Aquarienscheibe angehängt und mit den Befestigungsschrauben fixiert. Den O-Ring (Abb. 1, Nr. 9), der den Halter an seinem Platz hält, bringt man einige Zentimeter unterhalb des oberen Abschäumerkörpers an. Der Schaumtopf sollte nicht ins Wasser eintauchen, der Schalldämpfer (Abb. 1, Nr. 6) oben aus dem Aquarium herausragen. **Da die Pumpe keinen Korb hat, sollte man dafür Sorge tragen, dass keine kleineren Tiere oder Tentakeln von Korallen bzw. Anemonen angesaugt werden können.**

Am Anschlusskabel der Dispergatorpumpe wird der Controller und an diesem das Netzteil angeschlossen. Netzteil und Controller sind vor Feuchtigkeit, Spritz- und Kondenswasser zu schützen. Am Controller drückt man nach Einstecken des Netzteils in eine Steckdose den Down-Button, bis im Abschäumer keine Luftproduktion zu sehen ist. Danach drückt man den Up-Button, bis eine optimale Abschäumung erreicht wird. Zusätzlich kann man die Eintauchtiefe variieren. In frisch eingerichteten Aquarien kommt es anfangs zu einem Luftertrag ins Aquarium. Dies gibt sich, wenn das Aquarium mit Tieren besetzt und eingefahren ist.

Will man den Abschäumer weiter aus dem Wasser herausragen lassen, muss man die Luftleistung mittels Controller erhöhen, soll er tiefer eintauchen, verringern. Im Boden des Abschäumers befindet sich ein Stopfen. Soll der Abschäumer in einer Filterkammer bis zum Schaumtopf eingetaucht werden oder bei hoher Wasserbelastung muss dieser entfernt werden. Luftmenge und Eintauchtiefe müssen durch Ausprobieren der jeweiligen Wasserbelastung angepasst werden.

Der Schaumtopf des Abschäumers muss regelmäßig geleert und gereinigt werden.

## 7. Störungen

### Luftblasen im Auslauf

Wird der Abschäumer bei einem bestehenden Aquarium nachgerüstet, kann es sein, dass im Wasser hohe Mengen organische Stoffe gelöst sind. Dies führt zu extrem kleinen Luftblasen im Abschäumer. Diese kleinen Luftblasen entfernen die organischen Stoffe zwar zuverlässig, es kommt jedoch vor, dass einige mit in den Ablauf gerissen werden. Dies stört im Aquarium. Spätestens nach einigen Tagen hat sich die Konzentration der organischen Stoffe im Becken auf so niedrige Werte vermindert, dass der Abschäumer normal zu arbeiten beginnt.

In neu eingerichteten Aquarien findet man selten eine vernünftige Einstellung. Der Abschäumer „kocht“ entweder über oder „brodelt“ ohne Schaumbildung vor sich hin. Das ist normal und erledigt sich, sobald das Becken besetzt wird. Einige Frostfuttersorten können den gleichen Effekt hervorrufen, vor allem, wenn das Futter vor dem Verfüttern nicht aufgetaut und gespült wird. Die Luftblasen verschwinden dann aber kurze Zeit nach der Fütterung von selbst wieder. Fette bringen die Abschäumung komplett zum Erliegen.

Sind der Luftansaugstutzen oder der Luftschlauch mit Salzresten oder Kalkablagerungen belegt, wird weniger Luft und mehr Wasser angesaugt. In diesem Fall beides vollständig reinigen.

## Feuchter Schaum

Zunächst Wasserstand im Abschäumer durch Drücken des-Down Buttons am Controller absenken. Eventuell zusätzlich den Abschäumer weiter aus dem Wasser herausziehen. Bei frisch angesetztem Meerwasser, bei Zusatz schaubildender Aufbereitungsmittel und bei hoher Belastung kann es vorkommen, dass zu viel zu nasser Schaum in den Schaumbecher gedrückt wird. Leeren Sie den Schaumbecher in kurzen Abständen. Eventuell Stopfen im Bodenbereich des Abschäumers entfernen.

**In frisch eingerichteten Aquarien kommt es in der Regel zu keiner vernünftigen Abschäumung. Der Abschäumer produziert große Mengen feuchten Schaums.**

## Trockener Schaum/keine Luftblasen

Zu wenig bzw. zu trockener Schaum hat eventuell ein verschmutztes Nadelrad bzw. eine verschmutzte Lufteinzugsdüse als Ursache. Beides sorgfältig reinigen. Falls kein Reinigungsproblem, mit UP-Button Wasserstand im Abschäumer erhöhen oder Abschäumer tiefer eintauchen.

## 8. Wartung

Der Schaumbecher sollte bei Bedarf, dies bedeutet bei starker Belastung täglich, ansonsten 1 x wöchentlich, gereinigt werden. Das eigentliche Reaktionsrohr des Abschäumers braucht nur gelegentlich gesäubert zu werden. Die Dispergatorpumpe sollte in regelmäßigen Abständen nach Bedarf ausgebaut und gereinigt werden, damit die Luftleistung nicht beeinträchtigt wird. Dazu wird die Pumpe abgezogen und das gesamte Kreiselgehäuse und das Nadelrad mit sauberem Wasser ausgespült. Auch die Lufteinzugsdüse sollte dann mechanisch gereinigt und mit frischem Wasser gespült werden.

## 9. Garantiebedingungen

AB Aqua Medic GmbH gewährt dem Erstkäufer eine 24-monatige Garantie ab Kaufdatum auf alle Material- und Verarbeitungsfehler des Gerätes. Sie gilt nicht bei Verschleißteilen. Im Übrigen stehen dem Verbraucher die gesetzlichen Rechte zu; diese werden durch die Garantie nicht eingeschränkt. Als Garantienachweis gilt der Original-Kaufbeleg. Während der Garantiezeit werden wir das Produkt kostenlos durch den Einbau neuer oder erneuerter Teile instand setzen. Die Garantie deckt ausschließlich Material- und Verarbeitungsfehler, die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch auftreten. Sie gilt nicht bei Schäden durch Transporte, unsachgemäße Behandlung, falschen Einbau, Fahrlässigkeit oder Eingriffen durch Veränderungen, die von nicht autorisierter Stelle vorgenommen wurden. **Im Fall, dass während oder nach Ablauf der Garantiezeit Probleme mit dem Gerät auftreten, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler. Alle weiteren Schritte werden zwischen dem Fachhändler und Aqua Medic geklärt. Alle Reklamationen & Retouren, die nicht über den Fachhandel zu uns eingesandt werden, können nicht bearbeitet werden.** AB Aqua Medic haftet nicht für Folgeschäden, die durch den Gebrauch des Gerätes entstehen.

**AB Aqua Medic GmbH - Gewerbepark 24 - 49143 Bissendorf/Germany**  
- Technische Änderungen vorbehalten - 07/2024/v1

## Operation Manual ENG

### Motor driven skimmer for aquaria up to a volume of 100 liters

In purchasing this unit, you have selected a top quality product. It has been specifically designed for aquarium use and has been tested by experts. This unit will efficiently remove the dissolved organic substances in your aquarium water.

#### 1. Product description

The EVO 100 consists of the following parts:

- foam cup and lid
- a venturi pump incl. safety transformer and controller
- retaining unit for installation in the aquarium
- 6 mm hose incl. sound absorber

#### 2. Technical Data

For aquaria up to	100 l
Pump power	app. 60 l/h
Power supply pump	12 V
Power supply transformer	110 - 240 V/50 - 60 Hz
Power consumption	max. 5 w
Total height	app. 295 mm
Dimensions (l x w x h)	app. 71 x 58 x 295 mm
Immersion depth	max. 220 mm

#### 3. Safety instructions

- Protect the controller from splash water and condensation.
- Clean the pump, air hose and hose connection regularly to remove dirt, limescale and salt deposits.
- Do not allow the pump to run dry.

#### 4. Parts of the skimmer



**Fig. 1: EVO 100**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Skimmer body</li> <li>2. Foam cup</li> <li>3. Lid for foam cup</li> <li>4. Venturi pump (12 V DC/ max. 5 w)</li> <li>5. Unscrewable base plate</li> <li>6. Silencer</li> <li>7. Bracket</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>8. Hose for silencer</li> <li>9. O-ring</li> <li>10. Down button</li> <li>11. On/Off</li> <li>12. Up button</li> <li>13. Impeller with needle wheel</li> <li>14. Power supply unit (not shown): Input: 100 - 240 VAC<br/>50/60 Hz / Output: 12 V/500 mA</li> </ul> |
|--|---|

Available spare parts: Please refer to [www.aqua-medic.de](http://www.aqua-medic.de).

## 5. Theory

Protein skimming is a method of physical water treatment. It uses a phenomenon known from our daily experience: the adhesion of surface active substances to air water layers. If we add a drop of oil to a water surface, a thin film is produced with a thickness of only one molecule. Surface active compounds like proteins behave in the same way. The skimmer EVO 501 uses its air bubbles to create a large water surface for the waste substances to attach themselves to. These air bubbles are forced into the reactor-pipe in such a way that they undergo a long contact time within the counter-current. Enriched with organic substances, they rise to the top and form a firm foam that is dehydrated and pushed into the collection cup. This method removes organic wastes from aquarium water before they become part of the biological waste treatment cycle.

The venturi pump of the EVO 100 automatically draws in the water directly from the aquarium or the filter chamber, mixes it with air in the pump housing, which is sucked in by the vacuum created there and broken up into very fine air bubbles by the needle wheel. This water-air mixture is then pumped into the reaction tube of the protein skimmer, where the organic substances attach themselves to the bubbles and a foam is created, which is then pressed into the foam cup. The purified water flows out of the bottom of the skimmer and back into the aquarium or filter tank. **There is a plug at the bottom of the skimmer. If the skimmer is placed in a filter chamber and is to be submerged up to the foam cup, this plug must be removed.**

## 6. Installation

The EVO 100 is a skimmer that can be used in a variety of ways. It can be installed as follows: The skimmer is attached with the holder to the separating disc of a filter chamber or an aquarium disc and fixed in place with the fastening screws. The O-ring (Fig. 1, No. 9), which holds the holder in place, is fitted a few centimetres below the upper skimmer body. The foam cup should not be immersed in the water and the silencer (Fig. 1, No. 6) should protrude from the top of the aquarium. **As the pump does not have a basket, care should be taken to ensure that no smaller animals or tentacles of corals or anemones can be sucked in.**

The controller is connected to the connection cable of the venturi pump, to which the power supply unit is connected. The power supply unit and controller must be protected from moisture, splash water and condensation. After plugging the power supply unit into a socket, press the Down button on the controller until no air production can be seen in the skimmer. Then press the Up button until optimum skimming is achieved. You can also vary the immersion depth. In freshly set up aquaria, air is initially introduced into the aquarium. This will disappear once the aquarium has been stocked with animals and run in.

If you want the skimmer to protrude further out of the water, you must increase the air flow rate using the controller; if you want it to submerge deeper, reduce it. There is a plug in the base of the skimmer. If the skimmer is to be immersed in a filter chamber up to the foam cup or in the case of high water loads, this plug must be removed. The air volume and immersion depth must be adjusted to the respective water load by trial and error.

The skimmer's foam cup must be emptied and cleaned regularly.

## 7. Problems

### Air bubbles in the outflow

If the skimmer is added to an existing aquarium, there might be a high concentration of organic substances already dissolved in the water. This results in very tiny bubbles in the skimmer. These tiny bubbles remove organic substances effectively, however, it may happen that some of these bubbles are drawn back into the aquarium. After a few days at the latest, the concentration of organic substances in the tank will have reduced to such low levels that the skimmer will start to work normally.

Very rarely, there's a reasonable adjustment in new established aquaria. Either the skimmer „cooks over“ or „bubbles“ without foaming power. This is normal and will be settled by itself as soon as living animals will be in the tank. Some types of frozen food may have the same effects. It is best to thaw and wash the food prior to feeding it to the fish. The air bubbles will stop after a short period by themselves. Greases will stop the skimming completely.

If the air nozzle or air hose is blocked with salt or lime deposits, less air and more waters is sucked in. In this case, clean both completely.

## Wet foam

Firstly, lower the water level in the skimmer by pressing the DOWN button on the controller. If necessary, pull the skimmer further out of the water. With freshly prepared saltwater, the addition of foaming agents and high loads, too much wet foam may be pressed into the foam cup. Empty the foam cup at short intervals. Remove any plugs in the base area of the skimmer.

**In new set-up aquaria, there is usually no reasonable skimming. The skimmer produces large quantities of wet foam.**

## Dry foam / not enough bubbles

Too little or too dry foam may be caused by a dirty needle wheel or a dirty air inlet nozzle. Clean both carefully. If there is no cleaning problem, use the UP button to increase the water level in the skimmer or immerse the skimmer deeper.

## 8. Maintenance

The collection cup should be cleaned regularly (daily or weekly, depending on organic load). The reaction pipe of the skimmer needs to be cleaned only occasionally. The venturi pump should also be removed and cleaned regularly so there is no negative impact on the air output. The pump has to be removed and the complete pump housing and impeller flushed with clean water. The same procedure should be undertaken with the air injection nozzle.

## 9. Warranty conditions

AB Aqua Medic GmbH grants the first-time user a 24-month guarantee from the date of purchase on all material and manufacturing defects of the device. Incidentally, the consumer has legal rights; these are not limited by this warranty. This warranty does not cover user serviceable parts, due to normal wear & tear. The original invoice or receipt is required as proof of purchase. During the warranty period, we will repair the product for free by installing new or renewed parts. This warranty only covers material and processing faults that occur when used as intended. It does not apply to damage caused by transport, improper handling, incorrect installation, negligence, interference or repairs made by unauthorized persons. **In case of a fault with the unit during or after the warranty period, please contact your dealer. All further steps are clarified between the dealer and AB Aqua Medic. All complaints and returns that are not sent to us via specialist dealers cannot be processed.** AB Aqua Medic is not liable for consequential damages resulting from the use of any of our products.

**AB Aqua Medic GmbH - Gewerbepark 24 - 49143 Bissendorf/Germany**

- Technical changes reserved - 07/2024/v1



	<b>EU-Konformitätserklärung</b>	<b>AQUA MEDIC</b>
--	---------------------------------	-------------------

## EVO 100 #410.015

Hersteller: AB AQUA MEDIC GMBH  
Gewerbepark 24  
49143 Bissendorf  
Deutschland

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung: EVO 100

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:

**Richtlinie 2014/30/EU [EMV – elektromagnetische Verträglichkeit]**

**Richtlinie 2014/35/EU [LVD – Niederspannungsrichtlinie]**

**Richtlinie 2011/65/EU [RoHS -Richtlinie]**

**Richtlinie 2012/19/EU [WEEE-Richtlinie]**

Angewendete harmonisierte Normen:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021  
EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021, EN 62233:2008 + AC2008  
IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Untersignet für und im Namen von: AB Aqua Medic GmbH



Ort, Datum: Bissendorf, 28.02.2024

AB Aqua Medic GmbH Fon: +49 (0)54 02/99 11-0  
Gewerbepark 24 Fax: +49 (0)54 02/99 11-19  
49143 Bissendorf info@aquamedic.de  
www.aquamedic.de

Name, Funktion: Oliver Wehage, Geschäftsführer

Unterschrift

AB Aqua Medic GmbH • Gewerbepark 24 • 49143 Bissendorf, Germany  
Fon: +49 5402 9911-0 • Fax: +49 5402 9911-19 • E-Mail: info@aquamedic.de • www.aquamedic.de

Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Oliver Wehage • HRB 16246 AG Osnabrück • Ust.-IdNr.: DE 117575590 • WEEE-Reg.-Nr.: DE 88550220 • SEPA-Nr.: DE92ZZZ00000775283

Oldenburgische Landesbank AG • BIC: OLBODEH2XXX | Sparkasse Osnabrück • BIC: NOLADE22XXX | Volksbank Osnabrück eG • BIC: GENODEF1OSV | Volksbank Melle eG • BIC: GENODEF1HTR  
IBAN: DE04 2802 0050 5060 5666 00 | IBAN: DE40 2655 0105 0005 9115 24 | IBAN: DE24 2659 0025 1005 0000 00 | IBAN: DE74 2656 2490 0505 4990 00

Transparenz und Informationspflichten gemäß Art. 13 und 14 DSGVO können Sie unter [www.aquamedic.de/infopflichten\\_AquaMedic.pdf](http://www.aquamedic.de/infopflichten_AquaMedic.pdf) herunterladen.



	<b>EU-Declaration of Conformity</b>	<b>AQUA MEDIC</b>
--	-------------------------------------	-------------------

## EVO 100 #410.05

Manufacturer: AB AQUA MEDIC GMBH  
Gewerbepark 24  
49143 Bissendorf  
Germany

The manufacturer bears sole responsibility for issuing this declaration of conformity.

Object of the declaration: EVO 100

The object of the declaration described above complies with the relevant harmonization provisions of the European Union:

**Directive 2014/30/EU [EMC - Electromagnetic Compatibility]**

**Directive 2014/35/EU [LVD - Low Voltage Directive]**

**Directive 2011/65/EU [RoHS Directive]**

Applied harmonized standards:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021  
EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021, EN 62233:2008 + AC2008  
IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Signed for and on behalf of: AB Aqua Medic GmbH

Place, date: Bissendorf, 28.02.2024

Name, position: Oliver Wehage, CEO

## AQUA MEDIC

AB Aqua Medic GmbH | Fon +49 (0)54 02/99 11-0  
Gewerbepark 24 | Fax +49 (0)54 02/99 11-19  
49143 Bissendorf | info@aquamedic.de  
www.aquamedic.de

Signature: \_\_\_\_\_

AB Aqua Medic GmbH • Gewerbepark 24 • 49143 Bissendorf, Germany

Fon: +49 5402 9911-0 • Fax: +49 5402 9911-19 • E-Mail: info@aquamedic.de • www.aquamedic.de

Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Oliver Wehage • HRB 16246 AG Osnabrück • USt.-IdNr.: DE 117575590 • WEEE-Reg.-Nr.: DE 88550220 • SEPA-Nr.: DE92ZZZ00000775283

Oldenburgische Landesbank AG • BIC: OLBODEH2XXX | Sparkasse Osnabrück • BIC: NOLADE22XXX | Volksbank Osnabrück eG • BIC: GENODEF10SV | Volksbank Melle eG • BIC: GENODEF1HTR  
IBAN: DE04 2802 0050 5060 5666 00 | IBAN: DE40 2655 0105 0005 9115 24 | IBAN: DE24 2659 0025 1005 0000 00 | IBAN: DE74 2656 2490 0505 4990 00

Transparenz und Informationspflichten gemäß Art. 13 und 14 DSGVO können Sie unter [www.aquamedic.de/infopflichten\\_AquaMedic.pdf](http://www.aquamedic.de/infopflichten_AquaMedic.pdf) herunterladen.